

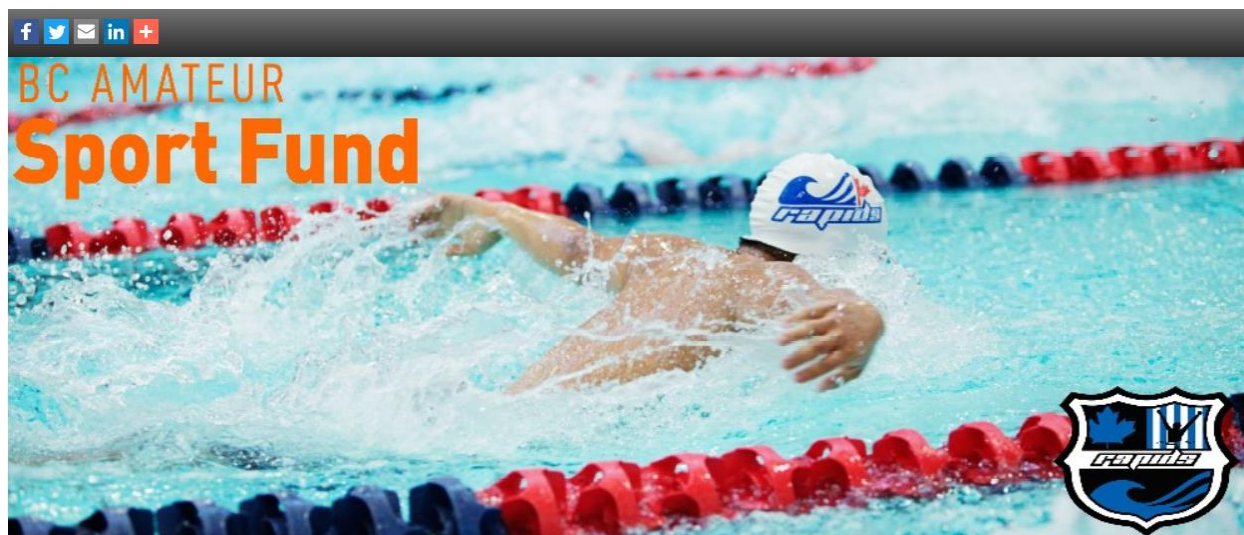
Richmond Rapids Swim Club

Donation website guide – Chinese version
2021/03/11

RAPIDS 俱乐部募捐网站使用说明

请通过如下链接登录设在 BC Amateur Sport Fund 网站的 Rapids 募捐专页：

support.bcamateursportfund.org/P0417



第一步：选择善款金额

Donation Amount

\$25	\$50	\$100	\$200	\$500	\$1,000	Other	
------	------	-------	-------	-------	---------	-------	--

You can help this project even more by covering the processing fees related to this transaction

I want to cover the fees related to my donation (5% of your donation amount)

I'd like to help support a swimmer!

请点击预设金额按钮选择您的捐款金额。或者选 Other 并输入您自己的捐款金额。

此项可忽略，您的善款将使俱乐部的全体运动员获益。

负责处理捐款的机构会收取捐款总额 5% 的手续费，如果您愿意承担手续费以使 Rapids 获得全额捐款，请勾选此项。

第二步：输入您的个人信息

Contact Information

✓ Home

Work

Address 1

Address 2 (Optional)

CANADA

State/Province

City

Postal/Zip Code

Phone Number (Optional)

Email Address

You are making a donation to the Fund in support of this project - we keep your information private and confidential and cannot share it with anyone, including the Rapids, without your consent.

Please share my information with the Rapids so they can acknowledge my gift

勾选此项，以便您的捐款信息会被发送给俱乐部。

第三步：阅读抵税收据说明并确认

Tax Receipt Statement

* I represent and warrant that I am voluntarily and unconditionally giving this gift to the BC Amateur Sport Fund (BCASF), the BC chapter of the Canadian Council of Provincial & Territorial Sport Federations Inc. (CCPTSF) to benefit the development of amateur sport in Canada on a nation-wide basis. I understand that the BCASF can direct my donation to an amateur sport cause of its choice, however my preference is that my gift be used to support the project selected above. Consistent with Canada Revenue Agency's interpretations of "qualifying donations", I confirm that no material benefit will accrue to me or related parties as a result of this donation and that this gift does not or will not reduce any obligation, directly or indirectly, that I or related parties have for "non qualifying" expenses such as membership dues, training, or program registration fees, travel costs or other like expenses that I or related parties would normally be required to pay. I also understand that civil penalties can be imposed against me for the misrepresentations of tax matters. Based on these facts, I understand that an official receipt for tax purposes will be issued in respect of this gift.



Yes

请勾选此项，以表示您已经阅读并知晓有关抵税收据的说明。

第四步：填写信用卡信息并提交

Payment Information

Card Holder Name

Card Number

Expiry MM Expiry YY CVV (?)

[Next](#)

Confirm your payment information

Ensure that your information is correct. If your payment information is correct, please click the "Complete Payment" button to submit for credit card approval.

Payment Amount:	<input type="text"/>
Processing Fee:	<input type="text"/>
Total Payment:	<input type="text"/>
Donor:	<input type="text"/>
Credit Card:	<input type="text"/>


您的捐款信息将在这里显示，以便在正式提交前确认。

Once this transaction is approved, an electronic tax receipt will be sent by email.

您的 email 地址会在这里显示，以收取电子版的抵税收据（如果您选择了需要收据）

Security Check

We have implemented an extra step in order to prevent Credit Card fraud. Unfortunately, some people use automated programs to test whether fraudulently obtained credit cards are valid. To counteract this practice we ask that you answer the question below.





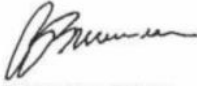
I'm not a robot  [Privacy](#) [Terms](#)

[Cancel](#)

[Complete Payment](#)

捐款成功后，如果您选择需要抵税收据，您会收到一封主题为：**BC Amateur Sport Fund Official Tax Receipt** 的电子邮件，附有您的捐款信息和正式的抵税收据。

收据样本如下：

	<p>Canadian Council of Provincial & Territorial Sport Federations Inc. 1870 Lorne Street, Regina, SK</p>
	Receipt #: Date issued: 02/04/2021 Donation Date: 02/04/2021 Location Issued: Vancouver, BC
	Amount of 
	
OFFICIAL RECEIPT FOR INCOME TAX PURPOSES REGISTERED CHARITABLE ORGANIZATION NL	Authorized Signature:  Rob Newman, Director CCPTSF
Canada Revenue Agency: https://www.canada.ca/charities-giving	

SPECIMEN/样本

感谢您对 **Richmond Rapids Swim Club** 的大力支持！
您的每一分善款都将善用于俱乐部的各项训练活动。

